

Leistungserklärung

Originaldokument

DEU

1 von 1

Nr. der Leistungserklärung	1210_01
Kenncode des Produkttyps	TS 5000 L SoftClose 1210_01
Bestimmungsgemäße Verwendung	Türschließmittel mit kontrolliertem Schließablauf zur Verwendung an Feuer- und/oder Rauchschutztüren oder an Fluchtwegtüren
Hersteller	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
System zur Bewertung der Leistungsbeständigkeit	1
Harmonisierte Norm	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006
Notifizierte Stelle	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastrasse 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
Erklärte Leistung	Festgestellte wesentliche Merkmale
Selbstschließend	erfüllt - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 Abschnitte 5.2.1, 5.2.3, 5.2.4, 5.2.5, 5.2.6, 5.2.7, 5.2.8, 5.2.9, 5.2.10, 5.2.11, 5.2.12, 5.2.13, 5.2.14, 5.2.15, 5.2.16, 5.2.18
Dauerfunktion des Selbstschließens	erfüllt - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 Abschnitte 5.2.2, 5.2.17.1, 5.2.17.2
Gefährliche Substanzen	erfüllt - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 Abschnitt ZA. 1 Anmerkung 1

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers
Leonberg, 21.06.2023



Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)



Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

Declaration of Performance

Copy of the original document

GBR

1 of 1

No. of the declaration of performance	1210_01
Product type identification code	TS 5000 L SoftClose 1210_01
Intended use/es	Door closer with controlled closing procedure for use on fire and/or smoke protection doors or on emergency exits
Manufacturer	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
System/s of AVCP	1
Harmonised standard	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006
Notified body	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastrasse 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
Declared performance	Essential Characteristics
Self-closing	fulfilled - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 sections 5.2.1, 5.2.3, 5.2.4, 5.2.5, 5.2.6, 5.2.7, 5.2.8, 5.2.9, 5.2.10, 5.2.11, 5.2.12, 5.2.13, 5.2.14, 5.2.15, 5.2.16, 5.2.18
Permanent function of self-closing	requirements fulfilled - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 sections 5.2.2, 5.2.17.1, 5.2.17.2
Hazardous substances	fulfilled - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 section ZA. 1 Remark 1

The performance of the above product is in conformity with the declared performance(s). The manufacturer above is solely responsible for preparing the declaration of performance in accordance with Regulation (EU) No. 305/2011.

Signed for and on behalf of the manufacturer
Leonberg, 27.06.2023

See original document for signature

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

Déclaration des performances

Copie du document original

FRA

1 sur 1

N° de la déclaration de performance	1210_01
Code d'identification du type de produit	TS 5000 L SoftClose 1210_01
Utilisation conforme aux dispositions	Dispositif ferme-porte avec séquence de fermeture contrôlée pour les portes coupe-feu et/ou pare-flammes ou pour les issues de secours
Fabricant	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
Système pour l'évaluation des performances	1
Norme harmonisée	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006
Autorité notifiante	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastrasse 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
Performances déclarées	Principales caractéristiques constatées
fermeture automatique	conforme à - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 sections 5.2.1, 5.2.3, 5.2.4, 5.2.5, 5.2.6, 5.2.7, 5.2.8, 5.2.9, 5.2.10, 5.2.11, 5.2.12, 5.2.13, 5.2.14, 5.2.15, 5.2.16, 5.2.18
Fonctionnement continu de la fermeture automatique	remplies - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 paragraphes 5.2.2, 5.2.17.1, 5.2.17.2
Substances dangereuses	

La puissance du produit correspond à la performance définie/aux performances définies. Le fabricant mentionné ci-dessus est seul responsable pour l'établissement de la déclaration de performance conformément à la directive (UE) n° 305/2011.

Signé pour et au nom du fabricant
Leonberg, 27.06.2023

Signature voir document d'origine

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

Nr. van de declaration of performance	1210_01
Identificatiecode van het producttype	TS 5000 L SoftClose 1210_01
gebruik volgens de voorschriften	Deursluitmiddelen met gecontroleerd sluitverloop voor gebruik op brand- en/of rookwerende deuren of vluchtdeuren
Fabrikant	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
Prestatie beoordelingssysteem	1
Geharmoniseerde norm	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006
Aangemelde instantie	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastrasse 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
Gegarandeerde prestaties	Vastgestelde essentiële kenmerken
Zelfsluitend	voldoet aan - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 paragrafen 5.2.1, 5.2.3, 5.2.4, 5.2.5, 5.2.6, 5.2.7, 5.2.8, 5.2.9, 5.2.10, 5.2.11, 5.2.12, 5.2.13, 5.2.14, 5.2.15, 5.2.16, 5.2.18
Permanent zelfsluitend	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 alinea's 5.2.2, 5.2.17.1, 5.2.17.2
Gevaarlijke substanties	voldoet aan - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 paragraaf ZA. 1 Opmerking 1

De prestatie van het bovenstaande product komt overeen met de verklaarde prestatie/prestaties. Voor het opstellen van de declaration of performance in overeenstemming met de verordening (EU) nr. 305/2011 is alleen bovengenoemde fabrikant verantwoordelijk.

Ondertekend voor de fabrikant en namens de fabrikant
Leonberg, 27.06.2023

Handtekening, zie origineel document

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

Dichiarazione prestazioni

Copia del documento originale

ITA

1di1

N. della dichiarazione di performance	1210_01
Codice di codifica del tipo di prodotto	TS 5000 L SoftClose 1210_01
impiego appropriato	Mezzo di chiusura porta con chiusura controllata da impiegare con le porte tagliafuoco e/o tagliafumo o con le porte antipanico
Produttore	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
Sistema per valutare la potenzialità	1
Norma armonizzata	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006
Ente notificato	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastrasse 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
Prestazione dichiarata	Caratteristiche importanti riscontrate
a chiusura automatica	Conformità soddisfatta - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 Paragrafi 5.2.1, 5.2.3, 5.2.4, 5.2.5, 5.2.6, 5.2.7, 5.2.8, 5.2.9, 5.2.10, 5.2.11, 5.2.12, 5.2.13, 5.2.14, 5.2.15, 5.2.16, 5.2.18
Funzione continua chiusura automatica	soddisfatti - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 sezioni 5.2.2, 5.2.17.1, 5.2.17.2
Sostanze pericolose	Conformità soddisfatta - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 Paragrafo ZA. 1 Nota 1

La performance di questo prodotto soddisfa le prestazioni dichiarate. Per la redazione di una dichiarazione di performance conforme al regolamento (UE) n. 305/2011, unico responsabile è il produttore sopra menzionato.

Firmato per il produttore e a nome del produttore
Leonberg, 27.06.2023

Per la firma vedere il documento originale

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

Deklaracja właściwości użytkowych

Kopia oryginalnego dokumentu

POL

1z1

Nr deklaracji właściwości użytkowych	1210_01
Kod identyfikacyjny typu produktu	TS 5000 L SoftClose 1210_01
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Zamykacz drzwiowy z regulacją przebiegu zamykania do stosowania w drzwiach przeciwpożarowych i/lub dymoszczelnych bądź drzwiach ewakuacyjnych
Producent	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
System oceny stałości właściwości użytkowych	1
Norma zharmonizowana	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006
Jednostka notyfikowana	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastrasse 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
Deklarowane właściwości użytkowe	Stwierdzone zasadnicze charakterystyki
samoczynnie zamykające	spełnione - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 rozdziały 5.2.1, 5.2.3, 5.2.4, 5.2.5, 5.2.6, 5.2.7, 5.2.8, 5.2.9, 5.2.10, 5.2.11, 5.2.12, 5.2.13, 5.2.14, 5.2.15, 5.2.16, 5.2.18
Trwałość funkcji samoczynnego zamykania	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 rozdziały 5.2.2, 5.2.17.1, 5.2.17.2
Substancje niebezpieczne	spełnione - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 rozdział ZA. 1 uwaga 1

Właściwości użytkowe powyższego produktu odpowiadają właściwościom deklarowanym. Za sporządzenie deklaracji właściwości użytkowych zgodnych z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 odpowiedzialny jest wyłącznie wymieniony wyżej producent.

Podpisano za producenta i w imieniu producenta
Leonberg, 27.06.2023

Podpis patrz dokument oryginalny

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

N.º de la declaración de prestaciones	1210_01
Código identificativo del tipo de producto	TS 5000 L SoftClose 1210_01
utilización conforme a su finalidad	Dispositivo cierrapuertas con secuencia de cierre controlada para el empleo en puertas cortafuegos y cortahumos o puertas de vías de evacuación
Fabricante	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
Sistema para evaluar la resistencia de rendimiento	1
Norma armonizada	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006
Organismo notificado	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastrasse 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
Rendimiento declarado	Características principales constatadas
Cierre automático	cumple - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 apartados 5.2.1, 5.2.3, 5.2.4, 5.2.5, 5.2.6, 5.2.7, 5.2.8, 5.2.9, 5.2.10, 5.2.11, 5.2.12, 5.2.13, 5.2.14, 5.2.15, 5.2.16, 5.2.18
Función permanente del autocierre	cumplidos - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 Apartados 5.2.2, 5.2.17.1, 5.2.17.2
Sustancias peligrosas	cumple - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 apartado ZA. 1 Observación 1

Las prestaciones del producto antecesor corresponden a la/s prestación/es declarada/s. El fabricante anteriormente mencionado anteriormente será el único responsable de la elaboración de la declaración de prestaciones de acuerdo con el reglamento (UE) núm. 305/2011.

Firmado para el fabricante y en nombre del fabricante
Leonberg, 27.06.2023

Firma, véase documento original

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

Č. prohlášení o vlastnostech	1210_01
Identifikační kód typu výrobku	TS 5000 L SoftClose 1210_01
použití v souladu s určením	Prostředek k zavírání dveří s kontrolovaným zavíráním dveří k použití na protipožárních a protikouřových dveřích nebo na únikových dveřích
Výrobce	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností	1
Harmonizovaná norma	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006
Notifikované místo	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastrasse 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
Vlastnosti uvedené v prohlášení	Zjištěné podstatné charakteristiky
samozavírací	splňuje normu EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 oddíly 5.2.1, 5.2.3, 5.2.4, 5.2.5, 5.2.6, 5.2.7, 5.2.8, 5.2.9, 5.2.10, 5.2.11, 5.2.12, 5.2.13, 5.2.14, 5.2.15, 5.2.16, 5.2.18
Trvalá samozavírací funkce	splněny - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 části 5.2.2, 5.2.17.1, 5.2.17.2
Nebezpečné látky	splňuje normu EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 oddíl ZA. 1 Poznámka 1

Vlastnost výše uvedeného výrobku odpovídá deklarované vlastnosti/deklarovaným vlastnostem. Za vyhotovení prohlášení o vlastnostech v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 je výlučně zodpovědný výše uvedený výrobce.

Podepsáno za výrobce a jménem výrobce
Leonberg, 27.06.2023

Podpis viz originální dokument

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

декларация за мощност

Превод на оригиналния документ

BGR

1от1

№ на декларацията за експлоатационни характеристики	1210_01
Идентификационен код на типа на продукта	TS 5000 L SoftClose 1210_01
Употреба по предназначение	Средство за затваряне на врати с контролирано протичане на затварянето за използване на пожаро- и димозащитни врати и/или на врати на спасителни пътища
Производител	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
Система за оценяване на стабилността на резултатите	1
Хармонизиран стандарт	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006
Нотифициран орган	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastrasse 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
Декларирана мощност	Установени съществени белези
Автоматично затварящи се	изпълнено - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 Раздели 5.2.1, 5.2.3, 5.2.4, 5.2.5, 5.2.6, 5.2.7, 5.2.8, 5.2.9, 5.2.10, 5.2.11, 5.2.12, 5.2.13, 5.2.14, 5.2.15, 5.2.16, 5.2.18
Постоянна функция на автоматично затваряне	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 раздели 5.2.2, 5.2.17.1, 5.2.17.2
Опасни субстанции	изпълнено - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 Раздел ZA. 1 Забележка 1

Експлоатационните характеристики на предходния продукт съответстват на декларираната/те експлоатационните характеристики. За съставянето на декларацията за експлоатационни характеристики в съзвучие с Разпоредба (ЕС) № 305/2011 е отговорен единствено посоченият по-горе производител.

Подписано за производителя и от името на производителя
Leonberg, 27.06.2023

Виж подписа на оригиналния документ

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

Nr. på erklæring om ydeevne	1210_01
Produkttypens ID-kode	TS 5000 L SoftClose 1210_01
anvendelse i overensstemmelse med bestemmelserne	Dørlukkeudstyr med kontrolleret lukkeforløb til brug på brand- og/eller røgdøre eller på flugtvejsdøre
Producent	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
System til vurdering af ydeevnen over tid	1
Harmoniseret standard	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006
Notificeret organ	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastrasse 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
Deklareret ydeevne	Konstaterede væsentlige egenskaber
Selvlukkende	opfylder - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 Afsnit 5.2.1, 5.2.3, 5.2.4, 5.2.5, 5.2.6, 5.2.7, 5.2.8, 5.2.9, 5.2.10, 5.2.11, 5.2.12, 5.2.13, 5.2.14, 5.2.15, 5.2.16, 5.2.18
Selvlukkende kontinuerlig funktion	opfyldt - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 afsnit 5.2.2, 5.2.17.1, 5.2.17.2
Farlige substanser	opfylder - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 Afsnit ZA. 1 Anmærkning 1

Ovenstående produkts ydeevne svarer til de(n) erklærede ydelse(r). For oprettelse af erklæring om ydeevne i overensstemmelse med Forordning (EU) nr. 305/2011 er ovenstående producent eneansvarlig.

Underskrevet for producenten og i producentens navn
Leonberg, 27.06.2023

Underskrift, se originalt dokument

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

Toimivusdeklaratsiooni nr	1210_01
Toote tüübi tunnuscode	TS 5000 L SoftClose 1210_01
otstarbekohane kasutamine	Kontrollitava sulgumistsükliga ukse sulgur kasutamiseks tule- ja/või suitsutõkkeustel või evakuatsiooniuustel
Tootja	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
Töökindluse hindamise süsteem	1
Harmoniseeritud standard	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006
Teatatud asukoht	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastrasse 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
Deklareeritud jõudlus	Kindlaksmääratud olulised omadused
isesulguv	vastab - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 punktidele 5.2.1, 5.2.3, 5.2.4, 5.2.5, 5.2.6, 5.2.7, 5.2.8, 5.2.9, 5.2.10, 5.2.11, 5.2.12, 5.2.13, 5.2.14, 5.2.15, 5.2.16, 5.2.18
Isesulgumise püsifunktsioon	nõuded täidetud – EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 peatükid 5.2.2, 5.2.17.1, 5.2.17.2
	vastab - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 punktile ZA. 1 Märkus 1

Eespool nimetatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivus(t)ele. Eespool nimetatud tootja vastutab ainuisikuliselt toimivusdeklaratsiooni koostamise eest vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011.

Allkirjastatud tootja jaoks ja tootja nimel
Leonberg, 27.06.2023

Allkirja leiate originaaldokumendist

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

Suorustehoilmoituksen numero	1210_01
Tuotetyypin tunnistuskoodi	TS 5000 L SoftClose 1210_01
määräystenmukainen käyttö	Ovensulkija kontrolloidulla sulkeutumistoiminnolla palo- ja/tai savusuojaoviin sekä pakotieoviin
Valmistaja	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
Järjestelmä toimintojatkuvuuden arviointiin	1
Sovellettu normi	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006
Ilmoitettu paikka	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastrasse 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
Selvitetty toiminto	Määritetyt olennaiset ominaisuudet
Itsesulkeutuva	vaatimukset täyttävät – EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 luvut 5.2.1, 5.2.3, 5.2.4, 5.2.5, 5.2.6, 5.2.7, 5.2.8, 5.2.9, 5.2.10, 5.2.11, 5.2.12, 5.2.13, 5.2.14, 5.2.15, 5.2.16, 5.2.18
Itsesulkeutuvuuden kestotoiminto	vaatimukset täyttävät – EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 luvut 5.2.2, 5.2.17.1, 5.2.17.2
Vaaralliset aineet	vaatimukset täyttävät – EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 luku ZA. 1 Huomautus 1

Yllä mainitun tuotteen suoritustaso vastaa ilmoitettua suoritustasoa / ilmoitettuja suoritustasoja. Suoritustasoilmoituksen laadinnasta asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti vastaa ainoastaan yllä mainittu valmistaja.

Allekirjoittaa valmistajan puolesta ja valmistajan nimissä
Leonberg, 27.06.2023

Katso allekirjoitus alkuperäisestä asiakirjasta

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

Αρ. δήλωσης απόδοσης	1210_01
Κωδικός αναγνώριση τύπου προϊόντος	TS 5000 L SoftClose 1210_01
ενδεικνυόμενη χρήση	Μέσο επαναφοράς πόρτας με ελεγχόμενο κλείσιμο για χρήση σε πόρτες καπνού ή/και πυρός ή σε πόρτες εξόδου κινδύνου
Κατασκευαστής	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
Σύστημα για την αξιολόγηση της σταθερότητας απόδοσης	1
Εναρμονισμένο πρότυπο	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006
Κοινοποιημένος φορέας	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastrasse 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
Δηλωθείσα ισχύς	Καταγεγραμμένα βασικά χαρακτηριστικά
Αυτόματο κλείσιμο	πληρούνται- EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 παράγραφοι 5.2.1, 5.2.3, 5.2.4, 5.2.5, 5.2.6, 5.2.7, 5.2.8, 5.2.9, 5.2.10, 5.2.11, 5.2.12, 5.2.13, 5.2.14, 5.2.15, 5.2.16, 5.2.18
Διαρκής λειτουργία αυτόματου κλεισίματος	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 Παράγραφοι 5.2.2, 5.2.17.1, 5.2.17.2
Επικίνδυνες ουσίες	πληρούνται - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 Ενότητα ZA. 1 Παρατήρηση 1

Η επίδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται ανωτέρω είναι σύμφωνη με τη (τις) δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις). Ο κατασκευαστής που αναφέρεται παραπάνω είναι αποκλειστικά υπεύθυνος για την προετοιμασία της δήλωσης επιδόσεων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή
Leonberg, 27.06.2023

Υπογραφή, βλ. πρωτότυπο έγγραφο

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

Br. izjave o svojstvima	1210_01
Identifikacijski kod tipa proizvoda	TS 5000 L SoftClose 1210_01
namjenska uporaba	Naprava za kontrolirano zatvaranje vrata za uporabu na protupožarnim i/ili protudimnim vratima ili na evakuacijskim vratima
Proizvođač	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
Sustav ocjenjivanja stalnosti svojstva	1
Usklađena norma	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006
Prijavljeno tijelo	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastrasse 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
Prijavljeno svojstvo	Utvrđena važna svojstva
samozatvarajući	ispunjeno – EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 odjeljke 5.2.1, 5.2.3, 5.2.4, 5.2.5, 5.2.6, 5.2.7, 5.2.8, 5.2.9, 5.2.10, 5.2.11, 5.2.12, 5.2.13, 5.2.14, 5.2.15, 5.2.16, 5.2.18
Trajna funkcija samozatvaranja	su ispunjeni - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 odlomci 5.2.2, 5.2.17.1, 5.2.17.2
Opasne tvari	ispunjeno - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 odjeljak ZA. 1 Napomena 1

Svojstvo prethodno navedenog proizvoda odgovara izjavljenom svojstvu/izjavljenim svojstvima. Za izradu izjave o svojstvima u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011 odgovoran je isključivo prethodno navedeni proizvođač.

Potpisano za proizvođača i u ime proizvođača
Leonberg, 27.06.2023

Za potpis vidi originalni dokument

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

A megfelelőségi nyilatkozat száma	1210_01
A terméktípus azonosító kódja	TS 5000 L SoftClose 1210_01
Rendeltetésszerű használat	Ajtócsukó ellenőrzött záródási folyamattal tűz- és/vagy füstvédő ajtókon vagy menekülő ajtókon történő alkalmazáshoz
Gyártó	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
Teljesítmény állandóság értékelésére szolgáló rendszer	1
Harmonizált szabvány	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006
Bejelentett szervezet	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastrasse 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
Nyilatkozott teljesítmény	Meghatározott alapvető jellemzők
automatikusan záródó	megfelel - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 5.2.1, 5.2.3, 5.2.4, 5.2.5, 5.2.6, 5.2.7, 5.2.8, 5.2.9, 5.2.10, 5.2.11, 5.2.12, 5.2.13, 5.2.14, 5.2.15, 5.2.16, 5.2.18 szakaszok
Az automatikus záródás tartós működése	követelményeinek megfelel - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006, 5.2.2, 5.2.17.1, 5.2.17.2 szakaszok
Veszélyes anyagok	megfelel - EN 1154:1996/A1:2002/A2:2006 ZA szakasz. 1 megjegyzés 1

A fenti termék teljesítménye megfelel a megfelelőségi nyilatkozatnak. A megfelelőségi nyilatkozat 305/2011/EU rendelettel összhangban történő elkészítéséért egyedül a fent megnevezett gyártó felelős.

A gyártó nevében és megbízásából aláírva
Leonberg, 27.06.2023

Az aláírást lásd az eredeti dokumentumon

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

Uimh. an Dearbhú Feidhmíochta	1210_01
Cód aitheantais an Chineáil Táirge	TS 5000 L SoftClose 1210_01
Úsáid bheartaithe	Uirlis dúnta dorais le hord glasála rialaithe le haghaidh úsáide ag doirse cosanta dóiteáin agus/nó cosanta deataigh nó ag doirse bealach éalaithe
Déantúsóir	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
Córas chun an tseasmhacht feidhmíochta a mheas	1
Caighdeán comhchuibhithe	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006
Ionad dá dtugtar fógra	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastrasse 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
Feidhmíocht dhearbhaithe	Priomhthréithe
Dúnann é féin	comhlíonta - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 Míreanna 5.2.1, 5.2.3, 5.2.4, 5.2.5, 5.2.6, 5.2.7, 5.2.8, 5.2.9, 5.2.10, 5.2.11, 5.2.12, 5.2.13, 5.2.14, 5.2.15, 5.2.16, 5.2.18
Feidhm bhuan an fhéindhúnta	comhlíonta - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 Míreanna 5.2.2, 5.2.17.1, 5.2.17.2
Ábhair ghuaiseacha	comhlíonta - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 Mír ZA. 1 Nóta 1

Tá feidhmíocht an táirge thuas ag teacht leis an bhfeidhmíocht/na feidhmíochtaí dearbhaithe. Is é an monaróir atá ainmnithe thuas amháin atá freagrach as an dearbhú feidhmíochta a ullmhú i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 305/2011.

Sínithe ar son an déantúsóra agus thar ceann an déantúsóra
Leonberg, 27.06.2023

Síniú féach an doiciméad bunaidh	
Sandra Alber (Chief Officer Legal & Finance)	Marc Alber (Chief Officer Product Development & Operations)

Declaração de desempenho

Cópia do documento original

PRT

1de1

N.º da declaração de desempenho	1210_01
Código de identificação do tipo de produto	TS 5000 L SoftClose 1210_01
Utilização prevista	Dispositivo de fecho de porta com sequência de fecho controlada para aplicação em portas corta-fogo e/ou portas corta-fumo ou em portas de emergência
Fabricante	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
Sistema para avaliação da regularidade do desempenho	1
Normativa standard	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006
Organismo notificado	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastrasse 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
Desempenho declarado	Características essenciais determinadas
De fecho automático	cumprir - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 Secções 5.2.1, 5.2.3, 5.2.4, 5.2.5, 5.2.6, 5.2.7, 5.2.8, 5.2.9, 5.2.10, 5.2.11, 5.2.12, 5.2.13, 5.2.14, 5.2.15, 5.2.16, 5.2.18
Função contínua do fecho automático	cumpridos - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 Secções 5.2.2, 5.2.17.1, 5.2.17.2
Substâncias perigosas	cumprir - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 Secção ZA. 1 Observação 1

O desempenho do produto mencionado corresponde ao(s) desempenho(s) declarado(s). A elaboração da declaração de desempenho na aceção do Regulamento (UE) n.º 305/2011 é da exclusiva responsabilidade do fabricante supramencionado.

Assina pelo fabricante e em nome do fabricante
Leonberg, 27.06.2023

Ver assinatura no documento original

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

Eksploatacinių savybių deklaracijos Nr.	1210_01
Gaminio tipo identifikacijos kodas	TS 5000 L SoftClose 1210_01
Naudojimas pagal paskirtį	Durų uždarymo įtaisas su kontroliuojamu uždarymu, skirtas naudoti priešgaisrinėse arba priešdūminėse duryse arba avarinių išėjimų duryse
Gamintojas	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
Eksploatacijos savybių įvertinimo sistema	1
Darnusis standartas	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006
Notifikuotoji įstaiga	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastrasse 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
Deklaruojamos eksploatacinės savybės	Nustatyti esminiai požymiai
Savaime užsidaro	atitinka EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 5.2.1, 5.2.3, 5.2.4, 5.2.5, 5.2.6, 5.2.7, 5.2.8, 5.2.9, 5.2.10, 5.2.11, 5.2.12, 5.2.13, 5.2.14, 5.2.15, 5.2.16, 5.2.18 skirsnius
Savaiminio užsidarymo nuolatinė funkcija	įvykdyti. EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 5.2.2, 5.2.17.1, 5.2.17.2 skirsniai
Pavojingos medžiagos	atitinka EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 ZA skirsnį. 1 pastaba 1

Pirmiau nurodyto gaminio eksploatacinės savybės atitinka deklaruotas eksploatacines savybes. Už eksploatacinių savybių deklaracijos parengimą pagal Reglamentą (ES) Nr. 305/2011 atsakingas tik pirmiau nurodytas gamintojas.

Už gamintoją ir gamintojo vardu pasirašė
Leonberg, 27.06.2023

Parašas, žr. originalų dokumentą

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

Ekspluatācijas īpašību deklarācijas

Oriģinālā dokumenta tulkojums

LVA

1no1

Jaudas deklarācijas nr.	1210_01
Produkta tipa identifikācijas kods	TS 5000 L SoftClose 1210_01
noteikumiem atbilstošs pielietojums	Durvju aizvēršanas mehānisms ar kontrolētu aizvēršanu; paredzēts uguns un/vai dūmu drošajām durvīm vai evakuācijas durvīm
Ražotājs	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
Sistēma ekspluatācijas īpašību noturības novērtēšanai	1
Saskaņotais standarts	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006
Paziņotā iestāde	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastrasse 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
Deklarētās ekspluatācijas īpašības	Noteiktie būtiskie raksturlielumi
pašaizverošs	atbilst - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 sadaļām 5.2.1., 5.2.3., 5.2.4., 5.2.5., 5.2.6., 5.2.7., 5.2.8., 5.2.9., 5.2.10., 5.2.11., 5.2.12., 5.2.13., 5.2.14., 5.2.15., 5.2.16., 5.2.18.
Ilgstoša pašaizvēršanās	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006, sadaļas 5.2.2, 5.2.17.1, 5.2.17.2
Bīstamas vielas	atbilst - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 sadaļai ZA. 1. Piezīme 1

Iepriekš minētā izstrādājuma veikspēja atbilst deklarētajai(-ām) veikspējai(-ām). Iepriekš minētais ražotājs ir vienīgais atbildīgais par ekspluatācijas īpašību deklarācijas sagatavošanu saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011.

Parakstīts ražotāja labā un vārdā
Leonberg, 27.06.2023

Parakstu skatīt oriģinālajā dokumentā

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

Nru tad-dikjarazzjoni ta' konformità	1210_01
Kodiċi ta' identifikazzjoni tat-tip ta' prodott	TS 5000 L SoftClose 1210_01
użu maħsub	Apparat li jagħlaq il-bibien bi proċedura ta' għeluq ikkontrollata għall-użu ma' bibien protettivi min-nar u / jew duħħan jew għal hruġ ta' emerġenza
Manifattur	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
Sistema ta' valutazzjoni tal-kostanza tal-prestazzjoni	1
Standard armonizzat	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006
Korp/i nnotifikat/i	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastrasse 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
Prestazzjoni ddikjarata	Karatteristiċi importanti determinati
Għeluq awtomatiku	sodisfatt(i) - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 Sezzjonijiet 5.2.1, 5.2.3, 5.2.4, 5.2.5, 5.2.6, 5.2.7, 5.2.8, 5.2.9, 5.2.10, 5.2.11, 5.2.12, 5.2.13, 5.2.14, 5.2.15, 5.2.16, 5.2.18
Funzjoni permanenti għall-għeluq awtomatiku	sodisfatti - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 sezzjonijiet 5.2.2, 5.2.17.1, 5.2.17.2
Sustanzi perikolużi	sodisfatt(i) - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 Sezzjoni ZA. 1 Nota 1

Il-prestazzjoni tal-prodott identifikat hawn fuq hija konformi mal-prestazzjonijiet iddikjarati. Din id-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni hi mahruġa skont ir-Regolament (UE) Nru 305/2011 taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur identifikat hawn fuq.

Iffirmata għall-manifattur u f'isem il-manifattur
Leonberg, 27.06.2023

Għall-firma, ara d-dokument oriġinali

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

Declarație de performanță

Copie din documentul original

ROU

1din1

Nr. declarației de performanță	1210_01
Cod de identificare a tipului de produs	TS 5000 L SoftClose 1210_01
utilizarea conform destinației	Sisteme de închidere a ușii cu proces controlat de închidere pentru utilizarea la ușile anti-incendiu și/sau de protecție împotriva flăcărilor și fumului sau la ușile de ieșire în caz de urgență
Producător	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
Sistem pentru evaluarea constanței performanței	1
Standard armonizat	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006
Organism notificat	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastrasse 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
Putere declarată	Caracteristici esențiale stabilite
Auto-închidere	îndeplinite - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 paragrafele 5.2.1, 5.2.3, 5.2.4, 5.2.5, 5.2.6, 5.2.7, 5.2.8, 5.2.9, 5.2.10, 5.2.11, 5.2.12, 5.2.13, 5.2.14, 5.2.15, 5.2.16, 5.2.18
Funcție continuă a închiderii automate	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 paragrafele 5.2.2, 5.2.17.1, 5.2.17.2
Substanțe periculoase	îndeplinite - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 paragraful ZA. 1 Observația 1

Performanța produsului de mai sus corespunde performanței/permanțelor declarate. Pentru elaborarea declarației de performanță în conformitate cu Regulamentul (UE) Nr. 305/2011 este responsabil doar producătorul menționat mai sus.

Semnat pentru producător și în numele producătorului
Leonberg, 27.06.2023

Pentru semnătură consultați documentul original

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

Č. vyhlásenia o vlastnostiach	1210_01
Identifikačný kód typu výrobku	TS 5000 L SoftClose 1210_01
použitie v súlade s určením	Prostriedok na zatváranie dverí s kontrolovaným priebehom zatvárania pre použitie na protipožiarnu a/alebo dymotesnú dvere alebo na únikové dvere
Výrobca	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
Systém pre posudzovanie nemennosti parametrov	1
Harmonizovaná norma	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006
Notifikačný orgán	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastrasse 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
Deklarované parametre	Stanovené podstatné vlastnosti
samozatváracie	spĺňa normu EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 oddiely 5.2.1, 5.2.3, 5.2.4, 5.2.5, 5.2.6, 5.2.7, 5.2.8, 5.2.9, 5.2.10, 5.2.11, 5.2.12, 5.2.13, 5.2.14, 5.2.15, 5.2.16, 5.2.18
Trvalá funkcia samozatvárania	splnené - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 odseky 5.2.2, 5.2.17.1, 5.2.17.2
Nebezpečné látky	spĺňa EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 oddiel ZA. 1 Poznámka 1

Výkon vyššie uvedeného produktu zodpovedá deklarovanému výkonu/deklarovaným výkonom. Za vypracovanie vyhlásenia o parametroch v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 je výlučne zodpovedný výrobca uvedený vyššie.

Podpísané za výrobcu a menom výrobcu
Leonberg, 27.06.2023

Podpis pozri originálny dokument

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

Izjava o delovanju

Prevod originalnega dokumenta

SVN

1od1

Št. izjave o lastnostih	1210_01
Identifikacijska koda vrste izdelka	TS 5000 L SoftClose 1210_01
predvidena uporaba	Zapiralo za vrata z nadzorovanim potekom zapiranja za protipožarna in/ali protidimna vrata ali vrata za izhod v sili
Proizvajalec	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
Sistem za konstantnost delovanja	1
Harmoniziran standard	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006
Priglašeni organ	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastrasse 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
Izjava o delovanju	Ugotovljene bistvene značilnosti
Samodejno zapiranje	v skladu z - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 odseki 5.2.1, 5.2.3, 5.2.4, 5.2.5, 5.2.6, 5.2.7, 5.2.8, 5.2.9, 5.2.10, 5.2.11, 5.2.12, 5.2.13, 5.2.14, 5.2.15, 5.2.16, 5.2.18
Trajno delovanje samodejnega zapiranja	so izpolnjene - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 odseki 5.2.2, 5.2.17.1, 5.2.17.2
Nevarne snovi	v skladu z - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 odsek ZA. 1 Opomba 1

Lastnost pričujočega izdelka ustreza navedeni lastnosti/lastnostim. Za izdelavo izjave o lastnosti v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 je odgovoren zgoraj navedeni proizvajalec.

Podpisano za proizvajalca ali v imenu proizvajalca
Leonberg, 27.06.2023

Podpis - glejte izvirni dokument

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)

PrestandadeklARATION

Kopia av originaldokument

SWE

1av1

Prestandadeklarationens nummer	1210_01
Produkttypens identifieringskod	TS 5000 L SoftClose 1210_01
Avsedd användning	Dörrstängare med kontrollerat stängningsförlopp för användning på brand- och/eller rökskyddsdörrar eller i nödutgångar.
Tillverkare	GEZE GmbH, Reinhold-Vöster-Str. 21-29, 71229 Leonberg, Germany
System för bedömning av produktprestandan	1
Harmoniserad standard	EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006
Anmält organ	KRIWAN Testzentrum GmbH & Co. KG, Teslastrasse 2, 74670 Forchtenberg, Germany, Notified Body ID = 1772
Angiven prestanda	Fastställda viktiga egenskaper
självstängande	uppfyller - ENFarliga ämnen 1154:1996/A1:2002/AC:2006 punkt 5.2.1, 5.2.3, 5.2.4, 5.2.5, 5.2.6, 5.2.7, 5.2.8, 5.2.9, 5.2.10, 5.2.11, 5.2.12, 5.2.13, 5.2.14, 5.2.15, 5.2.16, 5.2.18
Permanent självstängningsfunktion	uppfyller - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 avsnitt 5.2.2, 5.2.17.1, 5.2.17.2
Farliga ämnen	uppfyller - EN 1154:1996/A1:2002/AC:2006 punkt ZA. 1 Kommentar 1

Prestandan för ovanstående produkt motsvarar angiven prestanda. Ovannämnda tillverkare är ensam ansvarig för utarbetandet av prestandadeklarationen i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011.

Undertecknat för och i uppdrag av tillverkaren
Leonberg, 27.06.2023

Underskrift, se originaldokumentet

Sandra Alber
(Chief Officer Legal & Finance)

Marc Alber
(Chief Officer Product Development & Operations)